

# 犬山市無料タガログ語相談窓口のご案内

日本の生活や仕事のことで何か困っていることはありませんか？  
私たちは、日本で生活する中で生じる様々な相談に応じます。  
また、市役所で必要な手続きのサポートを実施する他、日本で生活する上で役に立つ情報を提供しています。  
相談内容は口外しません。安心して相談してください。

## ■相談日



- |                |                |
|----------------|----------------|
| ①令和5年04月28日(金) | ②令和5年05月26日(金) |
| ③令和5年06月23日(金) | ④令和5年07月28日(金) |
| ⑤令和5年08月25日(金) | ⑥令和5年09月22日(金) |
| ⑦令和5年10月27日(金) | ⑧令和5年11月24日(金) |
| ⑨令和5年12月22日(金) | ⑩令和6年01月26日(金) |
| ⑪令和6年02月16日(金) | ⑫令和6年03月22日(金) |

■時 間 午後1時～午後4時30分

■場 所 犬山市役所1階 相談室（犬山市大字犬山字東畑36番地）※右下図参照

■内 容 市役所の業務全般（その他の事項については相談窓口を紹介します）

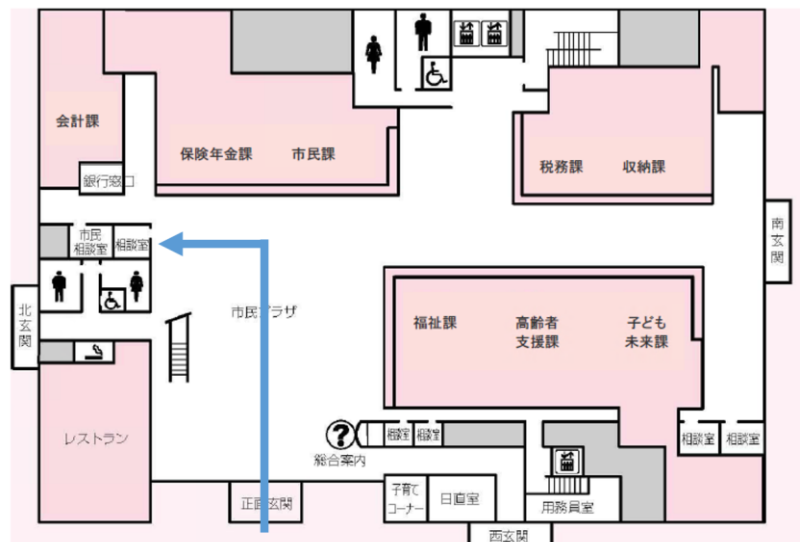
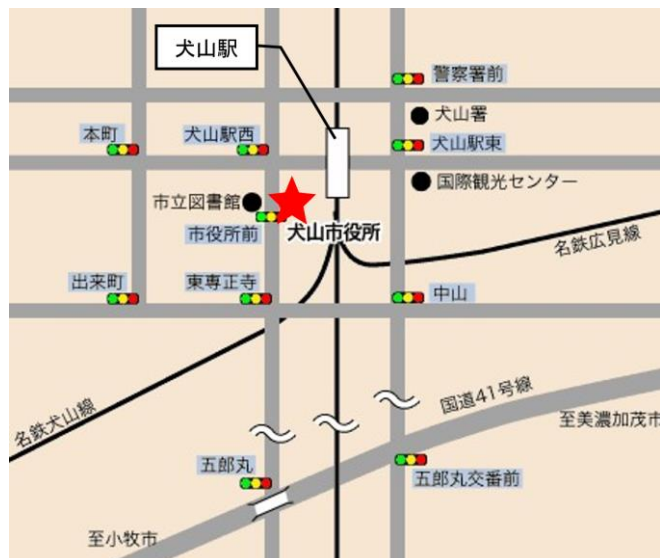
■費 用 無料

■相談員 石原 バージ（FMC代表、多文化ソーシャルワーカー）

■予 約 不要（ただし、当日は先着順で受付ます）

■問合先 犬山市役所3階地域協働課 TEL（0568）44-0343  
※土日祝除く午前8時30分～午後5時15分

## ■市役所の地図



相談窓口の場所

# INUYAMA CITY HALL KONSULTASYON PARA SA MGA FILIPINO

Mayroon ka bang problema sa pamumuhay dito sa Japan? O mga bagay na gusto ninyong itanong o alamin? Ang Inuyama City Hall ay gumagawa ng programa para sa mga dayuhang may problema sa pamumuhay dito sa Japan lalong~laluna dito sa Inuyama City. Ang Inuyama City Hall ay handang makinig sa inyong mga katanungan. Ikinagagalak naming matulungan kayo sa inyong mga suliranin habang narito kayo sa Japan, Huwag kayong maghihiyang magtanong. Hindi kailangan ng reserbasyon. Walang bayad at higit sa lahat mananatiling konpidensyal ang lahat ng usapin,

## ■ARAW NG KONSULTASYON



- |                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| ① 2023, Abr. 28 (Biyernes) | ② 2023, May. 26 (Biyernes) |
| ③ 2023, Hun. 23 (Biyernes) | ④ 2023, Hul. 28 (Biyernes) |
| ⑤ 2023, Ago. 25 (Biyernes) | ⑥ 2023, Set. 22 (Biyernes) |
| ⑦ 2023, Okt. 27 (Biyernes) | ⑧ 2023, Nob. 24 (Biyernes) |
| ⑨ 2023, Dis. 22 (Biyernes) | ⑩ 2024, Ene. 26 (Biyernes) |
| ⑪ 2024, Peb. 16 (Biyernes) | ⑫ 2024, Mar. 22 (Biyernes) |

■oras

P.M. 1 : 0 0 ~ 4 : 3 0

■LUGAR

Inuyama City Hall 1 st Floor 「Consultation Room」  
(Inuyama shi Ooaza Inuyama aza Higashibata 36 banchi)

■konsultasyon nilalaman

Edukasyon / Trabaho / Insurance / Buwis etc.

■Gastos

libreng Konsultasyon

■Tagapangasiwa

Virgie Ishihara

(FMCKinatawan, Multicultural Social Worker)

■pagpapareserba

Pagreserba ay hindi kinakailangan

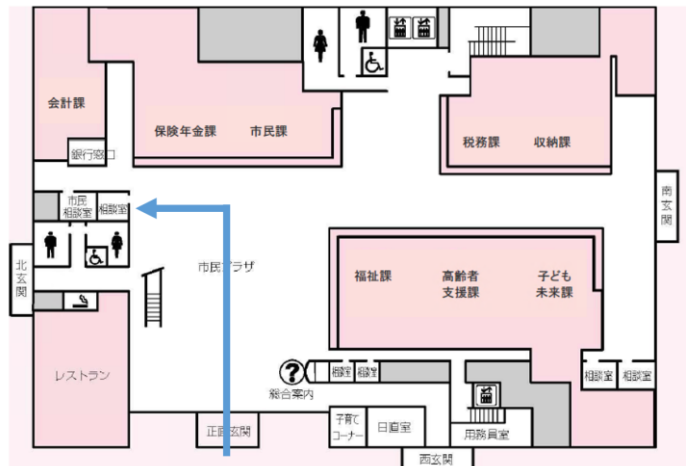
■Makipag-ugnay sa

Chiiki Kyōdō Section (Inuyama City Hall)

Tel no. (0568) 44-0343 A.M. 8:30~P.M. 5:15

※Walang pasok kapag Sabado. Linggo at pista onisyal

## ■Mapa ng City Hall



The Location of the City Hall (1st Floor)